

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. O lenei Tulafono e noatia ai le Malo
4. O le galuega faa-tausisoifua

**VAEGA II
O LE FONO A TAUSISOIFUA
MA FAATOSAGA**

5. O le Fono a Tausisoifua ma Faatosaga
6. Failautusi o le Fono
7. Fonotaga a le Fono
8. Galuega tauave ma malosiaga o le Fono

**VAEGA III
TULAGA FAATAATITIA MO
TOMAI FAAPITOA**

9. Tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa e fuafuaina e le Fono
10. O tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa e faaaogāina i isi tagata tomai faapitoa mo tausiga faa-soifua maloloina ina ia amanaia

**VAEGA IV
FAAMAUINA O
TAUSISOIFUA MA
FAATOSAGA**

11. Agavaa mo le faamauina
12. Tusi talosaga mo le faamauina
13. Ia iloiloina e le Fono tusi talosaga
14. Faaiuga a le Fono
15. O le Tusi resitala o tausisoifua
16. Tusi faamaonia o le faamauina ma pine faamaonia
17. Tusi faamaonia faaletausaga e galue ai
18. Tusi faamaonia le tumau e galue ai

**VAEGA V
FAIGA E FAAFOE AI AMIO
PULEA A TAUSISOIFUA MA
FAATOSAGA**

19. Taualumaga e faafoe ai amio pulea e faaaogā i tausisoifua ma faatosaga
20. Toe faamauina

**VAEGA VI
AOAOGA
FAA-TAUSISOIFUA MA
FAATOSAGA**

21. Faamaoniga o aoga faa-tausisoifua ma aoaoga tau faatosaga
22. O le aofia ai o aoaoga mo maitaga o tina ma tulaga maloloina o le mafaufau i aoaoga faa-tausisoifua
23. Vaitaimi aupito puupuu o aoaoga faa-tausisoifua
24. Aloaia o aoaoga faa-tausisoifua sa faia muamua

**VAEGA VII
SOLITULAFONO**

25. Galue faasolitulafono o se tausisoifua

26. Faia o se faiga sese e avea ai o se tausisoifua po o se tausisoifua faapitoa
27. Faamauina i se faiga sese
28. Faafaigaluegaina o tagata e le i faamauina

**VAEGA VIII
AIAIGA ESEESE**

29. E mafai e le Malo ona faafaigaluega na o tausisoifua ua faamauina i lalo o lenei Tulafono
30. E leai se tagi e mafai ona faia e faasaga i le Fono ma isi mea faapena
31. Totogifuapauina
32. Tulafono Faatonutonu
33. Soloia
34. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina.

2007, Nu. 8

O SE TULAFONO e aiaia ai le faavaeina o se Fono toe fuataina o Tausisoifua ma Faatosaga, mo le pulega o le galuega faa-tausisoifua i totonu o Samoa ma mo le faia o faaiuga ma le faamalosia o tulaga faataatitia ma manaoga o lo o faaaogāina i aoaoga, le faafaigaluegaina ma tiute tauave a tausisoifua ma faatosaga ma mo mataupu e faasino i ai.

[2 Fepuari 2007]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Tausisoifua ma Faatosaga 2007.

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i se aso e filifilia e le Minisita.

(3) O le Faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Tulafono ae vagana ai e manaomia i le mataupu se isi uiga e ese ai -

“Taitaifono” o lona uiga o le Taitaifono o le Fono, ma e aofia ai so o se sui auai o le Fono ua tofia e avea o se taitaifono le tumau;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o le Soifua Maloloina;

“Tausisoifua Sili” o lona uiga o le tausisoifua ulu faamauina po o le tausisoifua tomai faapitoa o le Matagaluega po o le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina, i le a lava le galuega e i ai, ua faapena ona tofia i ai e le Ofisa Sili o Pulega;

“Fono” o lona uiga o le Fono a Tausisoifua ma Faatosaga ua faavaeina i lalo o le fuaipu 5;

“Faatonu Sili o Auaunaga mo Togafitiga faa-fomai” o lona uiga o le fomai o lo o umia le tulaga tofi aupito sinia i totonu o le Matagaluega po o i le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina e fesootai i auaunaga tau togafitiga, i le a lava le ituaiga o galuega o i ai, ua faapena ona tofia i ai e le Ofisa Sili o Pulega;

“Tausisoifua amata” o lona uiga so o se tagata ua faamauina i lalo o lenei Tulafono e pei ona i ai agavaa manaomia ma le poto masani e galue ai faa-tausisoifua ina ia avea o se tausisoifua amata;

“sui auai aloaia i luga o le tulaga tofi” o lona uiga o se sui auai o ia lea o lo o umia le tofi i totonu o le Fono ona o se mafuaaga e faapea o lo o ia umia le tofi ua atofa i ai,

ma o ia lea e tatau ona i ai le malosiaga atoatoa e palota
ai o se sui auai o le Fono;

“Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina” o lona uiga o le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina 2007;

“Faatosaga” i le avea ai o se tagata tomai faapitoa, ia mautinoa tulaga talafeagai o le vaaiga, tausiga ma fautuaga i tina a o feagai ma maitaga, leipa ma vaitaimi ua uma ona fanau, ma e aofia ai le faatinoina o le faafanauina o tina faapea le tausiga o pepe e ala i le:

- (a) tuuina atu o gaoioiga mo le puipuiga o le soifua maloloina;
- (b) ia mafai ona iloa tulaga e le masani ai i le tina ma le tamaitiiti;
- (c) taumafai ina ia maua fesoasoani mo togafitiga faafomai;
- (d) faatinoina o faiga i taimi o faalavelave faafuasei i le taimi ua le mafai ai ona maua le fesoasoani faafomai;
- (e) fesoasoani faafaufautua mo tina, aiga ma tagata lautele; ma
- (f) tuuina atu o aoaoga i le vaitaimi tuafanau o tina maitaga ma tapenapenaga mo le avea ma matua, e aofia ai aiga fuafuaina ma le tausiga o le tamaitiiti.

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e fitoitonu ma le Matagaluega mai lea taimi i lea taimi;

“Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina ua faavaeina e tusa ai o le Tulafono o le Matagaluega o le Soifua Maloloina 2006;

“Auaunaga Faa-Soifua Maloloina” o lona uiga o le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Auaunaga Faa-Soifua Maloloina 2006;

“Iunivesite Aoao o Samoa” o lona uiga o le Iunivesite Aoao o Samoa ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Iunivesite Aoao o Samoa 1997;

“tausisoifua” e aofia ai faatosaga;

“galuega faa-tausisoifua” i le tulaga o tomai faapitoa, e aofia uma ai tausiga taitoatasi ma tausiga tuufaatasia o tagata taitoatasi, aiga, faalapotopotoga o tagata ma tagata lautele tusa lava po o le a le matua ma le tulaga o i ai le soifua maloloina, po o le faatulagaina o le ituaiga galuega faa-tausisoifua o lo o faatinoina, ma e aofia ai:

- (a) le siitia o le soifua maloloina;
- (b) le taofia o faamai e ala i puipuiga;
- (c) le tausiga o tagata mamai, tagata e le atoatoa le malosi faapea tagata ua matutua;
- (d) le lagolago mo tagata ua faataotolia i gasegase ma mo tagata ua aafia ona o nisi ua maliliu;
- (e) le fesoasoani i aiga ina ia tausia lelei tagata o lo o i ai po o o lo o faaauau pea le faaletonu o le soifua maloloina;
- (f) lagolago mo ma le uunaia o se siosiomaga saogalemu, faia suesuega, faiga faavae e lelei taunuuga tau le soifua maloloina, faiga e lelei mo gasegase ma le soifua maloloina, pulega ma aoaoga;
- (g) le uunaia o se siosiomaga e atagia ai tausiga lelei, amanaia ai tu ma agaifanua ma e mautu mo le tuuina atu o auauanga tau soifua maloloina;
- (h) elemeni uma o le faatinoga o le galuega faa-tausisoifua.

“galuega tumaoti” o lona uiga o le galuega faa-tausisoifua po o galuega faatosaga o lo o faatinoina e tausisoifua o i latou ia e le o faafaigaluegaina e le Malo e galulue ai faa-tausisoifua i se tulaga tumau;

“tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa” e aofia ai tulaga faataatitia o le tauaveina o tiute tau tomai faapitoa, manaoga ma le faatulagaina o le vaaiga o galuega;

“Tusi resitala” o lona uiga o so o se tusi resitala o tausisoifua ua teuina e le Resitara e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina;

“Tausisoifua faamauina” o lona uiga o so o se tagata ua faamauina i lalo o lenei Tulafono o lo o ia te ia agavaa manaomia ma le poto masani e galue ai i le galuega tausisoifua ina ia avea o se tausisoifua faamauina;

“o tagata faamauina” o lona uiga o tagata ua faamauina e avea o tausisoifua po o faatosaga i lalo o lenei Tulafono;

“Resitara” o lona uiga o le Resitara ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina;

“Failautusi” o lona uiga o le Failautusi o le Fono;

“Tagata Poto faapitoa i Vailaau mo togafitiga” o lona uiga o se tagata ua poto faapitoa i vailaau mo togafitiga o lo o ia umia le tulaga tofi aupito sinia i totonu o le Matagaluega po o le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina, i le a lava le tofiga ua tofia i ai e le Ofisa Sili o Pulega;

“Tausisoifua faapitoa” o lona uiga so o se tausisoifua ua faamauina e i ai agavaa manaomia ma le poto masani i galuega ua fuafuaina e le Fono ua talafeagai ona faamauina e avea ai o se tausisoifua faapitoa i le matata faapitoa o:

- (a) faatosaga;
- (b) tulaga maloloina o le mafaufau;
- (c) tausiga faa soifua maloloina o mai tiga;
- (d) tausiga faa soifua maloloina tulaga muamua;
- (e) taitaiga ma pulega;
- (f) aoga faa-tausisoifua; ma
- (g) so o se isi matata faapitoa ua faamaonia e le Fono.

(2) Afai o se tofi ua taua i totonu o lenei Tulafono ua faamutaina mulimuli ane, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona fuafua le tofiga talafeagai e aupito i latalata atu i le tofi e pei ona taua, ma o lena tofiga e tatau ona faatatauina e faapea ua suia ai le tofiga muamua lea ua faamutaina.

3. O lenei Tulafono e noatia ai le Malo - O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

4. O le galuega faa-tausisoifua-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, mo le faamoemoe o lenei Tulafono o le galuega o le tausisoifua e aofia ai -

(a) le faatinoina e tausisoifua ma faatosaga o tiute tauave ma matafaioi e faapea:

(i) ua aoaoina ai, ua faatagaina ai ma ua talafeagai lelei ina ia faatino; ma

(ii) ua fuafuaina po o ua aofia ai i faatulagaga o lo o latou galulue ai, manaoga tau soifua maloloina o tagata ma manaoga tau faiga faavae a le vaega e tuuina atu auauanaga faa-soifua maloloina lea o lo o latou galulue ai.

(b) matapu e aofia ai po o e fesootai ma le:

(i) aoina o faamatalaga e faasino i le tulaga o le soifua maloloina o se tagata e toatasi po o se vaega o tagata taitoatasi;

(ii) faamatalaina o uiga o faamatalaga ma faamaioio faafitauli tau le soifua maloloina;

(iii) faatulaga matatia tau le tausiga;

(iv) faia o faaiuga i taimi e faalavelaveina ai galuega faa-tausisoifua;

(v) tuuina atu o le tausiga, lagolago ma le toe faafoisia o le ola ma le tulaga sologa lelei o le soifua;

(vi) faatinoina o le tausiga e fesootai i togafitiga faafomai;

(vii) iloiloina o taunuuga; ma

(viii) toe faatonu fuafuaga mo le tuuina atu o ia matapu.

(2) Mo le faamoemoe o le faamauina o le galuega faa-tausisoifua, po o elemeni faapitoa o le galuega faa-tausisoifua, e mafai e le Faatonu Sili o Auauanaga mo Togafitiga faafomai ma le Tausisoifua Sili ona fausia ma manaomia le faaaogāina o taualumaga aloaia e faasino i le galuega faa-tausisoifua.

(3) O se Taualumaga Aloaia Aoao ua faatino ma faaaogā i lalo o le faafuaiupu (2):

(a) e mafai ai ona tuuina atu i so o se tausisoifua po o se vasega o tausisoifua le malosiaga e faia ai so o se mea e faasino i le faafoeina o le tausiga faa-soifua maloloina ma faamaioio lelei taualumaga

tau togafitiga faafomai, tipiga ma taualumaga o galuega faa-tausisoifua i so o se tagata;

(b) e mafai ai ona talosaga i so o se vasega o tausisoifua e pei ona faamanino mai i -

(i) faasinomaga i so o se faavasegaina o le faamauina o se tausisoifua;

(ii) so o se tagata sinia po o se poto masani faapitoa o le vasega o tausisoifua;

(iii) faasinomaga i so o se agavaa tau aoaoga sa maua e le vasega o tausisoifua;

(iv) faasinomaga i tiute tauave e manaomia le tauaveina e se vasega atofaina o tausisoifua; po o

(v) le nofoaga o lo o faatino ai e le tausisoifua po o le vasega o tausisoifua o latou tiute tauave;

(c) e tatau ona faia i se tulaga tusitusia ma ia sainia e le Faatonu Sili o le Auaunaga mo Togafitiga Faafomai ma le Tausisoifua Sili; ma

(d) e tatau ona noatia i le toe iloiloga ma teuteuga mai lea taimi i lea taimi.

(4) So o se taualumaga maoti ua ioeina i le va o se fomai ma se tausisoifua faamauina po o se tausisoifua tomai faapitoa e nafa ma le tausiga o so o se tagata -

(a) e mafai ona faatonu le togafitiga ina ia faaaogā i lena tagata;

(b) e tatau ona agavaa le tausisoifua faamauina po o le tausisoifua tomai faapitoa e faafoe talavai ma fualau i lena tagata;

(c) e tatau ona faia i se faiga tusitusia ma ia sainia e se fomai; ma

(d) e tatau ona noatia i se toe iloiloga ma teuteuga mai lea taimi i lea taimi.

(5) Afai i le manatu o se tausisoifua faamauina po o se tausisoifua tomai faapitoa e faapea ona o se faalavelave faafuasei ua tupu ua tulai mai ai se lamatiaga ogaoa i le ola po o le soifua maloloina o so o se tagata, ma e leai se fomai o

avanoa e galue i lea faalavelave faafuasei, o le tausisoifua faamauina po o le tausisoifua tomai faapitoa -

- (a) e mafai ona faia se pepa o le mafuaaga o le gasegase i luga o ni tuutuuga e faatatau i le tulaga o le soifua maloloina o le tagata;
 - (b) e mafai ona faia sea togafitiga (e aofia ai le faia o se faaiuga ma le faafoeina o talavai talafeagai) e pei ona manatu le tausisoifua ua talafeagai ai;
 - (c) e tatau ona faia se lipoti tuufogaga pe tusitusia o le mataupu i se fomai o lo o nafa ma lea vaega i se taimi vave lava e mafai ai; ma
 - (d) faamaonia so o se lipoti tuufogaga e ala i le faia o se lipoti tusitusia i se taimi vave lava e mafai ai.
- (6) O le faatinoina o so o se malosiaga i lalo o le faafuaiupu (5) ina ia faia se faaiuga ma le faafoeina o talavai e ao ona noatia i ma ia tusa ai ma so o se Taualumaga aloaia ua faia i lalo o le faafuaiupu (2).
- (7) I le fausia ma le faaaogāina o so o se taualumaga aloaia i lalo o le faafuaiupu (2) ma afai e aafia ai so o se mataupu i lalo o faafuaiupu (5) ma le (6), e tatau i le Faatonu Sili o Auaunaga o Togafitiga Faafomai ma le Tausisoifua Sili ona feutagai ma le Tagata Sinia ua poto i Vailaau mo togafitiga.

VAEGA II **O LE FONO A TAUSISOIFUA MA FAATOSAGA**

5. O le Fono a Tausisoifua ma Faatosaga-(1) Ua faavaeina se Fono a Tausisoifua ma Faatosaga ma e tatau ona ia tauaveina matafaioi a le Komiti Faatino o Tausisoifua lea sa faavaeina i lalo o le Tulafono o Tausimai 1969.

(2) O le Fono a Tausisoifua ma Faatosaga e tatau ona avea o se itutino ua tuufaatasia faaletulafono ma e mafai ona:

- (a) ofi atu i ni konekarate;
- (b) umia meatotino;
- (c) tausia ni teugatupe i faaletupe; ma
- (d) molia ma faia foi ni moliaga i le igoa o le Fono.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), o sui auai o le Fono a Tausisoifua ma Faatosaga e tatau ona i ai -

- (a) le Ofisa Sili o Pulega, o ia lea e tatau ona avea ma sui e aloaia i luga o lona tulaga tofi;
- (b) le Tausisoifua Sili, o ia lea e tatau ona avea ma sui e aloaia i luga o lona tulaga tofi;
- (c) se sui auai o le aufaigaluega faiaoga o le Aoga o Tausisoifua i le Iunivesite Aoao o Samoa ua tofia mai lea taimi i lea taimi e le Pule o le Aoga o Tausisoifua.
- (d) ni tausisoifua e toafa (4) po o faatosaga ua tofia e le Sosaiete o Tausisoifua a Samoa (Inc), o le toatasi o i latou e tatau ona tofia e fai ma sui o tausisoifua po o faatosaga i le vaega tumaoti tau soifua maloloina; ma
- (e) sui auai e toalua (2) o tagata lautele ua tofia e le Minisita o i laua ia e i ai tomai ia ua manatu le Minisita, ina ua maea ona feutagai ma le Fono, e mafai ona fesoasoani i faiga faaiuga a le Fono.

(4) E mafai e le Minisita ona faamaonia le tofiga o se fomai i le Fono, pe afai o lo o avea se tausisoifua ma sui auai i so o se taimi i le Fono a Fomai lea ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Fomai 1975.

(5) E tatau i sui auai o le Fono ona tofia se sui auai o le Fono e avea ma Taitaifono, ma e mafai ona palota i le taimi e tasi i tausaga faalekalena taitasi e suia ai le tofiga o le Taitaifono,

AE VAGANA AI E FAAPEA i le toesea ai po o ua le avanoa le Taitaifono, e mafai e le Fono ona tofia se isi sui auai e taitaia se fonotaga a le Fono lea e toesea ai po o ua le avanoa ai le Taitaifono.

(6) E tatau i sui auai o le Fono ona umia tofi mo se vaitaimi e tolu (3) tausaga, ma e tatau ona agavaa mo le toe tofiaina.

(7) E mafai e le Fono ona palota ina ia aveesea se sui auai o le Fono i luga o mafuaaga o le -

- (a) lē mafai ona faatino a latou galuega tauave ma tiute tauave i lalo o lenei Tulafono ona o se faaletonu i le tino po o le mafaufau;
- (b) gaumativa;

- (c) faatamala i ona tiute tauave;
 - (d) amio le pulea a o umia le tofi;
 - (e) amio le pulea i se isi nofoaga e aafia ai pe foliga mai e aafia ai le faafoega po o le igoa lelei o le Fono;
 - (f) lē usitaia o le faalauiloaina ma faia laasaga uma tatau ina ia alofia ai so o se aia feteenai moni pe manino e faasino i lo latou avea ma sui auai o le Fono;
 - (g) faaaogāina o faamatalaga e fitoitonu i po o e i lalo o le faafoega a le Fono e ese mai nai lo faamatalaga mo galuega tauave a le Fono;
 - (h) lē usitaia le galue ma le faamaoni i le avea ai o se sui auai o le Fono;
 - (i) faaaogāina sese o ō latou tulaga po o pule i le avea ai o se sui auai o le Fono e sailia ai pe ina ia maua ai se faamanuiaga mo i latou lava po o so o se isi lava tagata po o le faalapotopotoga;
 - (j) tuua o Samoa mo se vaitaimi e sili atu i le 6 masina vagana ai ua faamaonia e le Fono le vaitaimi lea e toesea ai;
 - (k) lē usitaia o le auai atu i fonotaga sosoo e tolu a le Fono e aunoa ma le tuuina atu o se faanoi i le Fono mo le toesea o le sui auai; ma
 - (l) i le tulaga o se sui auai o le Fono o ia lea o se tausisoifua po o se faatosaga, o amio le pulea i le galuega po o le solia o tulaga faataatia o galuega ua faamaonia mo tausisoifua ina ia tusa ai ma lenei Tulafono.
- (8) E tatau ona avanoa le tofi o so o se sui auai o le Fono pe afai o le sui auai:
- (a) ua aveesea mai le tofi i lalo o le faafuaiupu (7); po o
 - (b) ua maliu; po o
 - (c) ua faamavae mai le tofi e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga tusitusia ona o lenei taunuuga i le Failautusi,
- ma e mafai ona faatumu le avanoa i le tofi o le sui auai i le faiga lea sa faaaogāina muamua i le tofiga o le sui auai.

(9) O sui auai taitoatasi o le Fono e tatau ona totogi mai i faaputugatupe a le Matagaluega, o ia totogi ma alauni ua faamaonia e le Kapaneta mai lea taimi i lea taimi mo sui auai o Komiti Faatino ma Komiti a le Malo.

6. Failautusi o le Fono-(1) E tatau i le Fono ona tofia se toatasi o ona sui auai e avea ma Failautusi i le Fono.

(2) E tatau i le Failautusi ona avea ma ana matafaioi le feutagai ma le Resitara ina ia mautinoa le faatinoina lelei o aiaiga o lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina.

(3) E le tatau i le Failautusi ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia po o se faatonuga i le Resitara e faasino i le faamauina po o i le faafoeina o amioga pulea a se tausisoifua po o se faatosaga, po o le faia o se faaiuga o tulaga faataatitia tau le galuega o lo o faaaogāina i tausisoifua ma faatosaga se i vagana ai –

(a) ua faatagaina e le Fono le Failautusi e faia faapea;
ma

(b) o le faasilasilaga po o le faatonuga ua tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina.

7. Fonotaga a le Fono-(1) E mafai e le Taitaifono po o le Resitara ona talosagaina le Failautusi ina ia taloina se fonotaga a le Fono ma e tatau ona faamautinoa e faia fonotaga a le Fono a itiiti mai o le tasi i tausaga faalekalena taitasi.

(2) E tatau i le Failautusi ona talo se fonotaga a le Fono pe afai e talosagaina le faia i se faiga tusitusia e ni sui auai o le Fono a itiiti mai o le toatolu (3).

(3) E mafai e le Fono ona talosagaina fesoasoani mai le Resitara e faasino i le taloina o fonotaga a le Fono, o le faamaumauina o taualumaga a le Fono ma le avanoa e mafai ai e le Fono ona maua so o se fautuaga tau tekinisia pe faaletulafono.

(4) I so o se fonotaga a le Fono, a itiiti mai o le afa, faaopoopo i ai se toatasi (1) o le aofaiga atoa o sui auai o lo o umia tofi e tatau ai ona maua le numera o sui auai e mafai ai ona faia se fonotaga.

(5) I fonotaga taitasi uma a le Fono, e tatau i le Taitaifono ona i ai lana palota e faia ai se filifiliga ma, i le tulaga o le tutusa o palota, e tatau foi i le Taitaifono ona i ai sana palota e faia ai se faaiuga.

(6) O fesili taitasi uma ua i luma o se fonotaga a le Fono e tatau ona faia i ai se faaiuga e se vaega toatele o palota a sui auai o lo o auai i le fonotaga.

(7) Ae vagana ai e ese se uiga ua aiaia i totonu o lenei Tulafono po o i so o se tulafono faatonutonu, e mafai e le Fono ona faatonu ana taualumaga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

(8) E mafai ona faamaonia Iugafono a le Fono pe afaí –

(a) e tuuina atu e le Failautusi i sui auai uma se ata o pepa uma talafeagai faatasi ma se ata faataitai o iugafono a le Fono; ma

(b) ia faailoa e sui auai a itiiti mai o le afa faaopoopo ma se sui auai e toatasi (1) lo latou maliega i le iugafono i se faiga tusitusia po o e ala i le fesi po o le auina atu i le i-meli.

8. Galuega tauave ma Malosiaga o le Fono-(1) O galuega tauave a le Fono o le:

(a) faafoe o taualumaga o lo o faaaogāina i le faamauina ma le faafoeina o amioga pulea a tausisoifua ma faatosaga e pei ona aiaia i lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina;

(b) aloaia mataupu o aoaoga faa-tausisoifua ua ofoina atu e le Iunivesite Aoao o Samoa e avea ma faavae e agavaa ai e faamauina i lalo o le Tulafono;

(c) faamaonia o falemai ma nofoaga o tausiga faa-soifua maloloina mo tagata lautele e avea ma nofoaga mo le faasoaina o le aufaigaluega e avea ma vaega o le aoaoga o tausisoifua ma faatosaga i totonu o Samoa;

- (d) fuafua agavaa ma poto masani talafeagai mo le faamauina e avea o se tausisoifua faamauina, tausisoifua faapitoa, tausisoifua amata ma isi lava tulaga o tausisoifua ua fuafuaina e le Fono;
- (e) fuafua so o se agavaa ma poto masani talafeagai mo se tausisoifua po o se faatosaga e galue tumaoti ai po o le galue ai mo le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina;
- (f) faamaonia manaoga mo tausisoifua o so o se vasega ma mo faatosaga e tauaveina ai aoaoga o aoga faaauau;
- (g) fuafua ma faaaogā so o se polokalame mo tusi pasi taualoa i so o se vasega o tausisoifua ina ia iloilo ai le agavaa o tausisoifua ma faatosaga i so o se tulaga tau togafitiga, i taimi paganoa ua fuafuaina e le Fono;
- (h) fuafua tulaga faataatitia mo tomai faapitoa lea e faaaogā i tausisoifua ma faatosaga ma le galuega tausisoifua i totonu o Samoa;
- (i) ia faailoa e tagata faamauina tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa i so o se faiga e manatu le Fono e talafeagai;
- (j) fesoasoani i le Resitara ina ia mataituina lelei ma faamalosia tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ua faamaonia ma ia logoina le Resitara i tulaga masalomia o le solia o le tulafono ina ia faia ni suesuega;
- (k) fautuaina le Matagaluega, le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina ma isi lala sooupū a le Malo e uiga i mataupu e faasino i le tuuina atu o auaunaga faatausisoifua ma le aoaoina o tausisoifua ma faatosaga i totonu o Samoa;
- (l) fesoasoani i le Matagaluega ma le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina ina ia atiae, mataitu ma faamalosia faiga faavae e talafeagai i le tuuina atu o auaunaga faa-tausisoifua ma aoaoga o tausisoifua ma faatosaga i totonu o Samoa; ma

- (m) atiae ma faia fetuunaiga mo le faatonutonuina ma le vaavaaia o tausisoifua amata ma faatosaga ma isi vasega o tausisoifua faamauina ma faatosaga e manaomia le vaavaaia i le faatinoga o o latou tiute tauave.
- (2) E mafai e le Fono ona faatinoina so o se malosiaga:
- (a) ua faatonuina i lenei Tulafono, le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina ma so o se tulafono o lo o faaaogāina; ma
 - (b) lea e talafeagai po o le aliae mai i se taimi faafuasei i so o se galuega tauave, tiute tauave po o matafaioi a le Fono ua aiaia i totonu o lenei Tulafono, le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina ma so o se tulafono o lo o faaaogāina.

VAEGA III **TULAGA FAATAATITIA MO TOMAI FAAPITOA**

- 9. Tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa e fuafuaina e le Fono-(1)** E tatau i le Fono ona –
- (a) fuafua tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ina ia mataituna e tausisoifua ma faatosaga;
 - (b) fuafua so o se tulaga faataatia maoti mo tagata tomai faapitoa ina ia faaaogā i se faavasegaga maoti o faatosaga tausisoifua po o i tausisoifua po o faatosaga o lo o galulue tumaoti po o o lo o faigaluega mo le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina;
 - (c) faamautu e faapea o tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ua faamaonia i lalo o lenei fuaiupu:
 - (i) o lo o ogatasi ma pulega ma faafoega lelei o falemai ma le tuuina atu o auauanaga faa soifua maloloina i tagata lautele;

- (ii) o lo o atagia ai mataupu o faiga faavae a le Malo ma faatinoga tau pulega e faasino i le tuuina atu o auaunaga faa-soifua maloloina e pei ona fautuaina mai i lea taimi i lea taimi e le Matagaluega; ma
- (iii) faamautu e faapea o auaunaga faatusisoifua ma auaunaga tau faatosaga e tuuina atu i tagata uma i totonu o Samoa ua ausia ai tulaga faataatitia ua taliaina faava o malo ma o lo o ogatasi ma aiatatau a tagata soifua o lo o faaaogāina i tagata uma i totonu o Samoa;
- (d) toe iloilo tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ua faamaonia ma faia teuteuga talafeagai i ai –
- (i) a itiiti mai o le tasi i tausaga faalekalena taitasi uma; ma
- (ii) pe afai ua i ai se talosaga faapitoa ina ia faapea ona faia e le Ofisa Sili o Pulega;
- (e) feutagai ma le Resitara pe a fuafuaina pe suia tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ina ia faamautu ai le ausia o manaoga o le parakalafa (c);
- (f) logoina le Resitara e uiga i tulaga faataatitia ua faamaonia mo tagata tomai faapitoa, po o suiga ua faia i ai; ma
- (g) faia gaoioiga talafeagai e mataitu ma faamalosia ai tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa e tusa ai ma manaoga o lenei Tulafono.
- (3) E mafai e le Fono ona faaaogā tulaga faataatitia mo tomai faapitoa o lo o faaaogā i tausisoifua po o faatosaga i so o se isi atunu e avea o tulaga faataatia mo tagata tomai faapitoa e tausisia e tausisoifua ma faatosaga i totonu o Samoa.
- (4) E mafai e le Fono ona faavae se Komiti e tagofia mataupu e talafeagai ma tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ma e mafai ona tuuina atu i lea Komiti so o sana galuega tauave, malosiaga ma matafaioi e faatatau i tulaga faataatia mo tagata tomai faapitoa.

10. O tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa e faaaogāina i isi tagata tomai faapitoa tau soifua maloloina ina ia amanaia – I le feutagai ai ma le Resitara, e tatau i le Fono ona faamautu e faapea o tulaga faataatitia mo tagata tomai faapitoa ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu 9, ma e isi Fono e faasino i le galuega a tagata tomai faapitoa mo tausiga faa-soifua maloloina, ia amanaia le pitolaau a isi tagata tomai faapitoa mo tausiga faa-soifua maloloina ua aafia ai le galuega ma tiute tauave a tausisoifua ma faatosaga.

VAEGA IV **FAAMAUINA O TAUSISOIFUA MA FAATOSAGA**

11. Agavaa mo le faamauina-(1) Ina ia agavaa mo le faamauina e avea o se tausisoifua, e ao i se tagata ona:

- (a) faapea ua faaiuina ma le manuia se aoga po o ni aoaoga faa-tausisoifua po o aoaoga faatosaga ua faamaonia e le Fono;
 - (b) amio lelei ma tauleleia; ma
 - (c) ua i ai le poto masani i galuega faa-tausisoifua po o isi vaega tau galuega faa-tausisoifua, e manaomia e le Fono.
- (2) E tatau ona avea ma matafaioi a le tagata talosaga le faamalieina o le Fono i manaoga mo le faamauina e pei ona taua i totonu o le faafuaiupu (1), ma e mafai ona faatuai so o se faaiuga a le Fono seja vagana ai ua tuuina atu e le tagata talosaga auiliiliga maeaea po o le faamaoniga o-
- (a) le mataupu po o mataupu ua aoaoina e le tagata talosaga ina ia maua le tikeri talafeagai, tusi faamaonia po o le tipiloma ma faamaumauga faaleaoaoga o le tagata talosaga;
 - (b) so o se poto masani o lo o manaomia i le galuega faa-tausisoifua po o le faatosaga;
 - (c) so o se mataupu e talafeagai i le tagata talosaga o lo o galue tumaoti po o o lo o galue mo le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina;
 - (d) so o se faamauina i le taimi nei e avea ma tausisoifua po o se faatosaga i totonu o Samoa po o se isi nofoaga o lo o umia e le tagata talosaga;

- (e) so o se agavaa i le taimi nei mo le galuega faausisoifua po o le faatosaga o lo o umia e le tagata talosaga, e aofia ai le tausisia o so o se manaoga e faaauau ai le tauaveina o aoaoga;
 - (f) le matua o tausaga e iloagofie ai, amio lelei ma le tauleleia o le tagata talosaga; ma
 - (g) so o se faiga e faafoe ai amio pulea sa faia e faasaga i le tagata talosaga i le avea ai o se tausisoifua po o se faatosaga i totonu o Samoa po o se isi nofoaga.
- (3) So o se tagata o ia lea ua faamauina e avea ma tausisoifua i lalo o le Tulafono o Tausimai 1969 i le taimi lava lea a o lumanaai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, e tatau ona agavaa e faamauina e avea o se tausisoifua i lalo o lenei Tulafono.
- (4) E tatau i le Fono ona fuafua le faavasegaina o le faamauina o so o se tausisoifua po o se faatosaga ua agavaa e faamauina i lalo o lenei Tulafono e tusa ai o le faafuaiupu (3).

12. Tusi talosaga mo le faamauina-(1) O tusi talosaga taitasi uma mo le faamauina e avea ai o se tausisoifua amata, tausisoifua faamauina, tausisoifua faapitoa po o se faatosaga e tatau ona –

- (a) faia i se faiga tusitusia i le Failautusi i se pepa faatumu ua faamaonia e le Fono;
- (b) tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le talosaga;
- (c) tuuina atu faatasi ma ni faasinomaga lata mai e uiga i le amio lelei o le tagata talosaga, tauleleia ma le agavaa tau tomai faapitoa ua tuuina atu e tausisoifua iloga (tusa lava po o totonu o Samoa po o i se isi nofoaga); ma
- (d) tuuina atu faatasi ma faamatalaga molimau e faamalieina ai le Fono e tusa ai o mataupu ua faasinomia i le fuaiupu 11.

13. Ia iloiloina e le Fono tusi talosaga-(1) E tusa ai o tusi talosaga taitasi mo le faamauina, e tatau i le Failautusi ona faamaonia e faapea ua tausisia manaoga o le fuaiupu 12, ma ina

ua faamalieina ai, e tatau i le Failautusi ona tuuina atu le mataupu i le Fono i se taimi vave lava e mafai ai.

(2) I le iloiloina ai o so o se tusi talosaga mo le faamauina, e mafai e le Fono ona –

- (a) manaomia le faatalanoaina o le tagata talosaga e se sui e toatasi (1) pe sili atu o le Fono ua filifilia e le Fono;
- (b) manaomia le tagata talosaga ina ia oo atu i luma o le Fono e suesueina ai e ala i se tautoga, lea e mafai ona fafoe e le Taitaifono;
- (c) tuuina atu so o se faatonuga i le Failautusi e faamaonia ai so o se mataupu e talafeagai ma le tusi talosaga po o le sailia o nisi faamatalaga e talafeagai i ai; ma
- (d) manaomia so o se tagata e faamaonia so o se vaega o le talosaga e ala i se tautinoga faaletulafono.

14. Faaiuga a le Fono-(1) E tusa ai o so o se tusi talosaga mo le faamauina lea e iloiloina e le Fono, e mafai e le Fono -

- (a) ona faatuatuai le iloiloina o le tusi talosaga seja vagana:
 - (i) ua tuuina atu e le tagata talosaga nisi faamatalaga po o so o se faamaoniga e manaomia e le Fono;
 - (ii) ua maea ona tausisia e le tagata talosaga se manaoga sa faia e le Fono i lalo o le fuaiupu 13(2); po o
 - (iii) ua faapea ona faia e so o se tagata ua manaomia e le Fono le tuuina atu o faamaoniga o so o se mataupu e ala i se tautinoga faaletulafono;
- (b) faamaonia le tusi talosaga; po o
- (c) teena le talosaga.

(2) E tatau i le Failautusi ona logoina le tagata talosaga i se faiga tusitusia e uiga i so o se faaiuga ua faia e le Fono i se taimi vave lava e mafai ai.

(3) Afai o se talosaga ua faamaonia mo le faamauina, e tatau i le Failautusi ona logo le Resitara e faapea ua tuuina atu le faatagaga a le Fono e faamauina ai le tagata talosaga, ma e tatau

ona tuuina atu ia faamatalaga e pei ona manaomia e le Resitara e tausia lelei ai le tusi resitala.

15. O le tusi resitala o tausisoifua - E tatau i le Resitara ona tausia ni tusi resitala eseese mo -

- (a) tausisoifua faamauinā;
- (b) tausisoifua faapitoa (e aofia ai faatosaga), ia e tatau ona tusia le vaega tonu e faapitoa i ai;
- (c) tausisoifua amata; ma
- (d) so o se isi faavasegaga o le faamauinā ua fuafuaina e tusa ai ma lenei Tulafono ma le fuaiupu 10 o le Tulafono o le Faamauinā ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina.

16 Tusi faamaonia o le faamauinā ma pine faamaonia-(1) I le maea ai ona tusia i totonu o se tusi resitala, e tatau loa ona agavaa le tagata faamauinā e mauaina se Tusi Faamaonia o le Faamauinā ina ia tuuina atu e le Resitara.

(2) E tatau i tagata ua faamauinā ona agavaa e faaaogā i ona ofu pine ua faamaonia e le Fono mo le faavasegaga talafeagai o le faamauinā.

17. Tusi faamaonia faaletausaga e galue ai-(1) E tatau i tagata faamauinā taitoatasī uma ona totogi totogifuapauina faatonuina i tausaga taitasi i le Failautusi mo le tuuina atu o se tusi faamaonia faaletausaga e galue ai.

(2) E tatau i tusi faamaonia taitasi e galue ai ona –

- (a) faia i se faiga ua faamaonia e le Fono;
- (b) muta le aoga i le aso 30 o Iuni o lumanai ai ina ua tuanai le aso na tuuina atu ai; ma
- (c) ia tuuina atu e le Resitara po o le Failautusi e tusa ai o so o se fetuunaiga ua faia i le va o le Fono ma le Resitara.

(3) E tatau i le pepa faatumu o se tusi faamaonia e galue ai ona faailoa mai ai –

- (a) le faavasegaina o le faamauinā;
- (b) le vaega e faapitoa i ai se tausisoifua faapitoa; ma

- (c) pe i ai se aia tatau e agavaa ai le tausisoifua e galue
tumaoti po o e galue ai mo le Auaunaga Faa-
Soifua Maloloina, i le a lava le tulaga e
manaomia ai.
- (4) E mafai e le Fono ona fuafua e faapea o agavaa mo se
tusi faamaonia e galue ai e i ai ona tuutuuga e faasino i le tagata
ua faamauina –
- (a) o lo o tauaveina po o ua malie e tauaveina so o se
mataupu po o mataupu o aoaoga faaauau ua
faamaonia mai e le Fono; ma
 - (b) ua tausisia so o se polokalame ua faamaonia o tulaga
aloaia e aofia ai le iloiloga o le agavaa o le tagata
ua faamauina.

18. Tusi faamaonia le tumau e galue ai-(1) E ui lava i so
o se aiaiga o lenei Tulafono e ese mai ai, e mafai e le Fono ona
tuuina atu i se tagata o ia lea sa faia se tusi talosaga mo le
faamauina i lalo o lenei Tulafono se tusi faamaonia le tumau e
faatagaina ai e galue faa-tausisoifua e tusa ai ma so o se
tuutuuga ua faaeeina atu e le Fono ma ua faamatalaina i le tusi
faamaonia.

(2) E mafai ona tuuina atu se tusi faamaonia le tumau e
galue ai i se tagata talosaga o ia lea o lo o aoaoina i ni mataupu
e talafeagai ma le galuega i fafo atu o Samoa ma o ia lea –

- (a) ua na tuuina atu se tusi talosaga e fai ai se aoaoga
faatino i totonu o se falemai po o isi lava
auaunaga tau le tausiga faa-soifua maloloina i
tononu o Samoa ua faamaonia e le Fono;
- (b) ua taliaina e faia se aoaoga o le faatinoga o le
galuega mo ia e le Tausisoifua Sili; ma
- (c) ua na tautino o le a galue e tusa ai o so o se faatonuga
e tuuina atu e le Fono po o le Tausisoifua Sili.

(3) O se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu e
ono le mafai ona faamamaluina mo se vaitaimi e sili atu i le tolu
(3) masina mai le aso na tuuina atu ai, ae e mafai ona toe faafou
mo se isi vaitaimi e le sili atu i le tolu (3) masina e le Fono i se
taimi.

(4) E mafai e le Fono ona faalēaogā se tusi faamaonia sa tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu mo so o se mafuaaga i so o se taimi a o faagasolo le taimi e aogā ai.

VAEGA V
FAIGA E FAAFOE AI AMIO PULEA A TAUSISOIFUA
MA FAATOSAGA

19. Taualumaga e faafoe ai amio pulea e faaaogā i tausisoifua ma faatosaga-(1) E mafai ona faia se gaoioiga e faafoe ai amio pulea e faasaga i se tausisoifua po o se faatosaga mo –

- (a) so o se solia o tulaga faataatitia tau le galuega;
- (b) so o se gaoioiga po o se mea ua le faia e le tausisoifua i le faagasologa o le galuega a le tausisoifua lea ua lamatia ai se soifua po o le soifua maloloina o so o se tagata ona o le faatamala, titipa, le faautauta, le mamafi ma le faatautala;
- (c) so o se solitulafono ua faia e le tausisoifua lea e fesootai i so o se itu i le galuega po o tiute tauave o le tausisoifua; po o
- (d) so o se solia po o le lē tausisia o se faatonuga na tuuina atu po o se manaoga na faaee atu e so o se tagata ua tuuina atu i ai le malosiaga i le tulafono po o se konekarate na te faia ai ni faatonuga pe faaee atu manaoga i le tausisoifua lea e fitoitonu i le galuega po o tiute tauave o le tausisoifua.

(2) O gaoioiga uma tau le amio pulea ua faia e le Fono e faasaga i tausisoifua ma faatosaga e tatau ona faia e tusa ai o taualumaga ua faatonuina i totonu o le Vaega V o le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina.

20. Toe faamauina – Afai ua teena po o ua faalēaogāina le faamauina o so o se tausisoifua e le Fono po o se Komiti Tau le Amio Pulea i lalo o le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina e le tatau ona noatia ai le Fono na te iloiloina so o se isi lava tusi talosaga

a lena tagata mo le faamauina i lalo o lenei Tulafono mo se vaitaimi ua fuafuaina e le Fono mo itu taitasi uma, o se vaitaimi lea e le itiiti ifo i le lua (2) tausaga e sosoo ai ma le teena po o le faalēaogāina.

VAEGA VI

AOAOGA FAA-TAUSISOIFUA MA FAATOSAGA

21. Faamaoniga o aoga faa-tausisoifua ma aoaoga tau faatosaga-(1) O le Iunivesite Aoao o Samoa e tatau ona avea ma aoga autu mo le aoaoina o tausisoifua i totonu o Samoa, ma e mafai ona aoaoina ai mataupu mo galuega faa-tausisoifua ma aoaoga faa-tausisoifua faapitoa ina ia tusa ai ma faamaoniga na tuuina atu i ia mataupu e –

- (a) le Komiti o Mataupu Tau Aoaoga a le Atunu e faasino i le aoaoina o tausisoifua; ma
- (b) le Senate o le Iunivesite Aoao o Samoa.

(2) E mafai e le Fono ona faamaonia so o se falemai po o isi faalapotopotoga talafeagai e avea o se aoga mo le aoaoina o tausisoifua ma faatosaga.

(3) O le faamaoniga o so o se aoga i lalo o le faafuaiupu (3) e mafai ona faatapulaa i se faamaoniga mo na o se vaega ua faamaninoina o isi mataupu ua faatonuina tau le aoaoina o tausisoifua.

(4) O le faamaoniga o so o se aoga e le Fono i lalo o le faafuaiupu (3) e mafai ona soloia e le Fono i so o se taimi.

22. O le aofia ai o aoaoga mo maitaga o tina ma tulaga maloloina o le mafaufau i aoaoga faa-tausisoifua - Mo le faamoemoe o agavaa mo le faamauina i lalo o lenei Tulafono:

- (a) e avea ai ma tausisoifua faamauina; po o
- (b) itu uma e lua o le avea o se tausisoifua faamauina ma avea o se faatosaga poto faapitoa,

o mataupu ua faatonuina tau le aoaoina o tausisoifua e tatau ona aofia ai se vaega o mataupu tau maitaga o tina ma le tulaga maloloina o le mafaufau; ma o faasinomaga o i totonu o lenei Tulafono e faasino i mataupu tau aoaoga ua faatonuina e tatau ona faapea ona faia.

23. Vaitaimi aupito puupuu o aoaoga faa-tausisoifua - I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 22, o le vaitaimi tau aoaoga faa-tausisoifua mo se tausisoifua e tatau ona faatonuina e faapea, o se vaitaimi:

- (a) e le itiiti ifo i lo le tolu (3) tausaga ma e le sili atu i lo le lima (5) tausaga mo se tausisoifua faamauina; ma
- (b) e le itiiti ifo i lo le lua (2) tausaga mo se tausisoifua amata.

24. Aloaia o aoaoga faa-tausisoifua sa faia muamua-(1) Afai o se tagata e faamauina e avea o se tausisoifua sa aoga muamua i se vaitaimi e avea o se tausisoifua i fafo atu o Samoa ae peitai e le i faamauina e avea o se tausisoifua i totonu o so o se atunu, e mafai e le Fono ona faatonu e faapea e le tatau i lea tagata ona toe aoga ma tuuina atu i ai sea vaega po o ni vaega o mataupu lautogia tau aoaoga mo tausisoifua e pei ona faia i ai se faaiuga e le Fono.

(2) I le faia o se faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai e le Fono ona faaee atu ia aiaiga e pei ona manatu o ia e tatau ai i le itu i le aoaoga e ao ina aoaoina ai le tagata o ia lea e faasino i ai le faatonuga.

VAEGA VII SOLITULAFONO

25. Galue faasolitulafono e faapea o se tausisoifua-(1) E leai se tagata e tatau ona galue faa-tausisoifua e avea o se tausisoifua po o se faatosaga i Samoa, ae vagana ai –

- (a) o lea tagata ua faamauina e avea o se tausisoifua e tusa ai ma lenei Tulafono ma le Tulafono o le Faamauina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina; ma
- (b) o lo o umia e le tagata se tusi faamaonia e galue ai i le taimi nei i lalo o lenei Tulafono:

AE VAGANA AI E FAAPEA o se tagata o ia lea o lo o galue faa-tausisoifua pe faatosaga e tusa ai o se tusi faamaonia le tumau e galue ai na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 18 e mafai ai ona galue e aunoa ma le faamauina.

(2) O so o se tagata o ia lea ua na soli le faafuaiupu (1) ua na faia se solitulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lima (5) tausaga po o i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

(3) O tagata taitoatasi uma o ia lea e le o se tagata ua faamauina pe na te le o umia se tusi faamaonia e galue ai i le taimi nei i lalo o lenei Tulafono ma o ia lea o lo o ofuina le toniga po o so o se vaega lava e iloagofie ai o le toniga na faamaonia mo so o se vasega o tausisoifua faamauina i lalo o lenei Tulafono ua na faia se solitulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le silia le 10 iunite tau faasalaga.

26. Faia o se faiga sese e avea ai o se tausisoifua po o se tausisoifua faapitoa - O tagata taitoatasi uma o ia lea ua taua i latou po o ua galulue faapei o se tausisoifua amata, o se tausisoifua faamauina, se tausisoifua faapitoa po o se faatosaga e aunoa ma le faamauina i lalo o lenei Tulafono ma e aunoa ma le umia o se tusi faamaonia e galue ai i le taimi nei, ua na faia se solitulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le lua (2) tausaga po o i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

27. Faamauina i se faiga sese – O tagata taitoatasi uma o ia lea:

- (a) ua na faia po o ua na uunaia le faia o so o se mea tusia e sese i totonu o so o se tusi resitala o lo o tausia i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) ua na maua mai po o ua taumafai ina ia maua le faamauina i lalo o lenei Tulafono mo lea tagata po o so o se isi lava tagata e ala i le faia o so o se faiga sese po o e tau faasese po o se tautinoga; po o
- (c) ua na tuuina atu so o se faamatalaga sese po o se pepa aloaia na fai faamalosi e lagolago ai se tusi talosaga mo le faamauina aloaia,

ua na faia se solitulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faale tulafono i le nofosala i le falepuipui i se vaitaimi e le silia le fitu (7) tausaga po o i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

28. Faafaigaluegaina o tagata e le i faamauina – O so o se tagata o ia lea na te faafaigaluegaina pe ua na ofoina atu se galuega i so o se tagata e avea ai o se tausisoifua po o se faatosaga i totonuso o se falemai po o se nofoaga e togafiti ai mai, po o i so o se isi lava nofoaga po o se polokalame lea o lo o tuuina atu ai le auaunaga faa-soifua maloloina, ae na te iloa o lea tagata e le i faamauina i lalo o lenei Tulafono pe e le o i lea tagata se tusi faamaonia e galue ai i le taimi nei i lalo o lenei Tulafono, ua na faia se solitulafono ma e tatau ona noatia i se moliaga ua faamaonia faale tulafono i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e le silia le tasi (1) le tausaga po o i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

VAEGA VIII AIAIGA ESEESE

29. E mafai e le Malo ona faafaigaluega na o tausisoifua ua faamauina i lalo o lenei Tulafono - E mafai e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, le Matagaluega, le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina ma so o se lala sooupou o le Malo o lo o nafa ma le tuuina atu o auaunaga faa soifua maloloina ona faafaigaluega na o tagata ua faamauina o lo o i ai se tusi faamaonia e galue ai i le taimi nei i lalo o lenei Tulafono latou te faatinoina ai tiute o tausisoifua ma faatosaga i totonuso falemai, falemai e togafiti ai gasegase ma isi lava nofoaga ma polokalame ia o lo o tuuina atu ai auaunaga tau le soifua maloloina.

30. E leai se tagi e mafai ona faia e faasaga i le Fono ma isi mea faapena-(1) E le tatau ona noatia le Resitara, le Matagaluega, le Fono, sui auai o le Fono ma le Failautusi mo so o se mea ua leiloa po o ua faaleagaina e so o se tagata e pogai

mai so o se gaoioiga po o se mea ua le faia e faasino i le faamauina ma le amio pulea a tausisoifua e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

(2) O le matafaioi mo le faamautuina o se aia tatau ina ia faamauina i lalo o lenei Tulafono, ma mo le faamaonia o faamatalaga uma ua tuuina atu e lagolago ai se tusi talosaga mo le faamauina e tatau ona faailoa atu i le tagata talosaga.

31. Totogifuapauina – E mafai e le Fono mai lea taimi i lea taimi ona faatulaga -

- (a) ituaiga o totogifuapauina e ao ona totogi i lalo o lenei Tulafono; ma
- (b) le aofai o ia totogifuapauina.

32. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo mai i lea taimi i lea taimi i luga o le fautuaga a le Kabeneta ona fai tulafono faatonutonu uma e pei ona tatau pe talafeagai ai mo le tuuina atu o le faamamaluga atoatoa i aiaiga o lenei Tulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina ai o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona -

- (a) faatonuina ai pepa faatulagaina o tusi talosaga, tusi faamaonia ma isi lava pepa aloaia o lo o manaomia i lalo o lenei Tulafono, ma le faiga e faaoo atu ai ia faasilasilaga, ma taimi e tatau ai ona faapea ua uma ona faaoo atu;
- (b) faatonuina ai totogifuapauina e tatau ona totogi e tusa ai o tulaga tau aoaoga, suega ma le faamauina i lalo o lenei Tulafono, i le itu i so o se suiga o po o se faaopoopoga i so o se tusi resitala o lo o tausia i lalo o lenei Tulafono, ma e tusa ai o so o se isi mataupu i lalo o lenei Tulafono; ma
- (c) faatonuina ai sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga mo le solia o so o se tulafono faatonutonu.

33. Soloia – Ua soloia le Tulafono o Tausimai 1969.

34. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o le faamauina o tausisoifua uma i lalo o le Tulafono o Tausimai 1969 o le a faaaauau pea ona i ai le malosi ma le faamamaluga e peiseai ai na faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(2) E tatau i le Fono ona fuafua le faavasegaina o le faamauina o so o se tausisoifua po o se faatosaga ua avea e faapea o le a faamauina i lalo o lenei Tulafono i le aloaia ai o le faafuaiupu (1).

(3) O tusi faamaonia uma e galulue ai na tuuina atu i lalo o le Tulafono o Tausimai 1969 e tatau ona faaaauau pea le malosi atoatoa ma le faamamaluga seia aulia le aso 30 o Iuni o lumanai ai e sosoo ma le amata faamamaluina o lenei Tulafono.

(4) O fuafuaga uma a le Komiti Faatino o Tausisoifua sa faia i lalo o le Tulafono o Tausimai 1969, ma taualumaga uma tau le amio pulea ma soligatulafono na tagofia e po o e tusa ai ma le Tulafono o Tausimai 1969 e pei ona i ai i le amataga o lenei Tulafono e tatau ona avea e faapea sa faia ma tagofia i lalo o lenei Tulafono.

(5) O so o se faasinomaga i totonu o tulafono (e ese ai i lo lenei Tulafono) e faasino i le Tulafono o Tausimai 1969 e tatau ona avea o se faasinomaga e faasino i lenei Tulafono vagana ai ona ua manaomia i le mataupu se isi uiga e ese ai.

**O le Tulafono o Tausisoifua ma Faatosaga 2007 o lo o faafoeina e
le Matagaluega o le Soifua Maloloina**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**